

ALEXIS CHUPIN

Translator

+ 33 (0)6 89 98 85 25

alexischupin@gmail.com

Driving License (Full)



EDUCATION

Second year of a Master's Degree in Technical Translation | 2023

English - Spanish / Aix Marseille University

Bachelor's Degree in Languages | 2017

English - Spanish / Aix Marseille University

SKILLS

HARD SKILLS

- Computer-assisted translation (CAT)
- Knowledge and fluency in languages
- Cultural competence
- Research
- Writing / editing
- Active listening
- Communication skills

SOFT SKILLS

Creativity - Relational - Autonomy

VOLUNTEERING

SOUTH AMERICA | Sept. 2017 - Oct. 2019

Various Latin American countries: permaculture and construction.

NEW ZEALAND | Sept. 2013 - June 2014

Hosting foreign tourists.

WORK EXPERIENCE

LQA TESTER

Electronic Arts | Mar. 2023 - Sept. 2023

Testing and analysing the quality of video game localisation.

TRILINGUAL CALL CENTRE OPERATOR

Campsite Homair vacances | Jan. - Sept. 2020

Assessment and response to customer needs in English, Spanish and French.

ADMINISTRATIVE AGENT AT UNIVERSITY

AMU | July 2015 - Octobre 2017

Registration of students from July to September 2015, 2016 et 2017.

TRILINGUAL COORDINATOR

Edinburgh International Conference Center | Sept. 2012 - Sept. 2013

- Coordination of multilingual teams.
- Reception and orientation of stakeholders.

RECEPTIONIST

Edinburgh Youth Hostel | Sept. 2011 - August 2012

Welcoming and helping foreign travellers.

PASSIONS



LANGUAGE SKILLS

COMPREHENSION
Written Oral

ORAL EXPRESSION
Continuous Interaction

WRITING

English

C1

C1

C1

C1

C1

Spanish

C1

C1

C1

C1

C1